



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG Our Lady of La Vang Catholic Church

OLLV: 01/06/2019



11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023

Website: <http://ducmelavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA XỨ VÀ BAN CHẤP HÀNH

Cha Xứ: Martin Trần Văn Bản

Cell (919) 757-5396

Office (919) 307-4023

Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7

9:00AM - 7:00PM

Tr. HĐMV: Nguyễn H. Dzũng

Tel (919) 602-5559

Nội Vụ: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Ngoại Vụ: Nguyễn T. Bình

Tel (919) 607-0981

Tr. HĐTC: Đan Thanh

Tel (919) 274-2849

Phó HĐTC: Ashley Lan

Tel (919) 434-9014

Thư Ký: Hoàng Thục Vi

Tel (919) 757-6895

ĐOÀN THỂ & BAN NGÀNH

Ban TTVTT: Nguyễn Hiền

Tel (919) 369-3333

Ban Giúp Lễ/Lễ Nghi: Cao Tâm

Tel (919) 800-1068

Ban Lời Chúa: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Ban Trang Trí:

Tel (919)

Đoàn TNTT: Nguyễn Khoa

Tel (919) 961-9811

Đoàn LMNT: Nguyễn Bá Lộc

Tel (919) 527-9660

Ca Đoàn Cecilia: Phạm Q. Vinh

Tel (919) 491-2462

Ca Đoàn Ave Maria: Trần Quang

Tel (919) 272-3639

Ca Chúa Hải Đông: Mary Nguyễn Trinh

Tel (804) 873-5711

Hội CBMCG: Nguyễn K. Oanh

Tel (919) 649-7456

Hội Bác Ái: AC. Nguyễn Hiền & Tú

Tel (919) 369-3333

Ban Giáo Dục: Nguyễn Thanh Bình

Tel (919) 607-0981

Ban Giáo Lý: Hoàng Thục Vi

Tel (919) 757-6895

Ban Việt Ngữ: Cao Kim Trinh

Tel (919) 457-6401

Hội Phụ Huynh: Trần Huệ

Tel (919) 274-8236

Ban Kinh Tài:

Tel (919)

Ban Kiến Thiết:

Tel (919)

Ban Điện: Trịnh Tâm

Tel (336) 964-2074

Ban Trật Tự: Ngô Chí Quán

Tel (919) 389-4559

Cám Ơn

Cám ơn quý ông bà và anh chị em và các ban đã giúp trang hoàng bàn thờ, trong nhà thờ, cho chương trình hát Thánh Ca, Thánh Lễ vọng và Thánh Lễ trong ngày mừng Chúa Giáng Sinh, từ trong nhà thờ đến hội trường và các nơi, quý anh chị em giúp cho bữa tiệc nhẹ bánh ngọt và nước uống trong đêm và ngày sau Thánh Lễ. Trong giây phút ngắn ngủi này chúng ta thấy đậm đà tình yêu của Chúa Giáng Sinh mà chúng ta lãnh nhận được và tình yêu mà chúng ta chia sẻ và dành cho nhau. Thật là thánh đức, ẩm cúng và quý mến.

Chúng ta cùng dâng lời cảm tạ và biết ơn Thiên Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả đã cho giáo xứ chúng ta có một ngày mừng lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa, cũng là ngày quan thầy của giáo xứ, với thời tiết rất là tốt đẹp, không bị mưa gió mà ẩm áp một cách lạ lùng trong mùa đông. Thánh Lễ rất tôn nghiêm, đồ ăn rất ngon và sung túc. Mọi người đều vui vẻ.

Cám ơn quý ông bà và anh chị em đã cộng tác để chúng ta có một ngày mừng lễ quan thầy rất tốt đẹp.

Trong Thánh Lễ, cám ơn quý ông bà và anh chị em đã giúp trong phụng vụ, ca đoàn, giúp lễ, đọc sách, xin giới, dâng của lễ, trật tự, sắp xếp và sửa soạn chỗ ngồi cho quý ông bà và anh chị em trong nhà thờ, trong hội trường, các phòng bên cạnh để quý ông bà và anh chị em đến tham dự Thánh Lễ có chỗ ngồi, quý anh sắp xếp và giúp trật tự bãi đậu xe... quý anh giúp âm thanh, ánh sáng, chương trình karaoke...

Ấm thực, cám ơn đặc biệt anh chị Trí Thanh, quý anh chị làm đầu và các anh chị giúp làm trong các nhóm làm các món ăn, dựng thu tăng, sắp và thu dọn bàn ghế, để mọi người có những món ăn nóng, rất ngon và chỗ ngồi thoải mái, quý anh chị giúp thu dọn, rửa nồi chén..., thông ống cống và giúp vệ sinh trước và sau bữa tiệc mừng để mọi sự được rất hoàn hảo và tốt đẹp.

Chúng ta cùng cám ơn Thiên Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và cám ơn nhau. Xin Chúa, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ La Vang và Thánh Cả Giuse luôn chúc lành và hướng dẫn giáo xứ chúng ta trong tinh thần thờ lạy Thiên Chúa, kính mến Đức Mẹ, Thánh Cả, với tinh thần đoàn kết và yêu thương nhau, để xây dựng, bảo tồn và phát triển giáo xứ mỗi ngày được lớn mạnh thêm.

Chương Trình Thánh Lễ Mừng Tết Nguyên Đán 2019:

Thứ bảy Ngày 2 tháng 2 năm 2019 Thánh Lễ Tất Niên, mừng đón giao thừa để cảm tạ Chúa và Đức Mẹ.

Thánh Lễ lúc 9:00 giờ tối (tạm thí nghiệm) để cảm ơn Chúa và Đức Mẹ cho mỗi người chúng ta, cho mỗi gia đình, cho giáo xứ và cho quê hương, với muôn ơn lành mà các Ngài đã ban cho trong năm qua. Sau Thánh Lễ mời quý vị ở lại đón xuân với thực phẩm nhẹ, bánh ngọt và nước. Mời quý vị chúng ta cùng đóng góp thực phẩm và nước để đón xuân. Xin đừng đưa rượu mạnh trong dịp này. Cám ơn sự cộng tác của quý vị.

Chúa Nhật Ngày 3 tháng 2 năm 2019 Thánh Lễ Tân Niên.

Thánh Lễ lúc 10:00 giờ sáng, để cầu nguyện cho quê hương, giáo xứ, gia đình và cho mỗi người chúng ta được muôn ơn trong năm mới. Mời mọi người đến tham dự trong hai Thánh Lễ và mừng xuân dân tộc. Sau Thánh Lễ có bán thực phẩm để chúng ta cùng mừng xuân.

Ngày mừng 9 và mừng 10 tháng 2 năm 2019 Mừng Xuân Dân Tộc Với Cộng Đồng Việt Nam.

Thứ bảy mừng 9 sẽ có Thánh Lễ lúc 8 giờ tối để anh chị em nào bận cho hội chợ của Chúa Nhật hôm sau. Chúa Nhật ngày 10 sẽ có Thánh Lễ lúc 10:00 giờ sáng.

Kính mời quý vị đến tham dự Thánh Lễ để cầu nguyện cho Việt Nam trong dịp đầu năm, cầu xin cho Quê Hương được mau thái bình thực sự, mọi người được hạnh phúc để cùng nhau gìn giữ và phát triển quê hương và dân tộc. Mời quý vị đến để gặp gỡ nhau, thưởng thức các món ăn quê hương và cùng nhau vui xuân với công đoàn, nói lên sự đoàn kết và quan tâm đến tình người Việt xa quê hương.

Như thói quen tốt của giáo xứ, mỗi dịp xuân về giáo xứ có order bánh chưng và bánh tét để quý vị có bánh mừng xuân. Năm nay giáo xứ cũng có chương trình giúp mua bánh. Nếu quý vị nào muốn xin liên lạc với chị Thanh (anh Trí) sớm để tiện cho việc đặt bánh.

Cám ơn sự cộng tác của quý vị.

Âm thanh:

Để cho tiện việc và bảo trì ân thanh của Giáo Xứ, ở nhà thờ và hội trường, từ nay nếu ai cần đến âm thanh xin liên lạc với anh Trưởng ban anh Phạm Quang Vinh và Phó ban anh Phan Long Thành.

Lớp Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân.

Lớp sẽ bắt đầu lúc 6 giờ chiều thứ tư ngày mùng 9 tháng 1 năm 2019. Mời quý anh chị đã ghi danh đến tham dự.

Quý vị nào biết ai muốn học lớp giáo lý này xin giới thiệu. Cảm ơn quý vị.

Xây Dựng Giáo Xứ.

Cảm ơn bà Nguyễn Lê Hiền đã giúp cộng đoàn trong dịp Giáng Sinh \$4,000.00

Nguyễn xin Thiên Chúa và Đức Mẹ La Vang luôn chúc lành cho bà và mọi người thân yêu trong năm mới với muôn hồng phúc.

Mừng Xuân Kỷ Hợi:

Cộng Đồng Người Việt Raleigh, NC sẽ tổ chức lễ hội tết Kỷ Hợi 2019 tại **NC State Fairgrounds, Dorton Arena** vào ngày **Chủ Nhật, 10 tháng 2 năm 2019 từ 10:30am đến 2:30pm và từ 5:30pm đến 11:00pm**. Trân trọng kính mời quý vị cùng chúng tôi đón xuân Kỷ Hợi thật nồng nhiệt.



Tháng 10 Dâng Kính Đức Mẹ Mân Côi (phần 4)

Chúng ta cùng nhau tìm hiểu về Lịch Sử và Ý Nghĩa Của Kinh Mân Côi (Tác giả bài viết của Linh Mục Phêrô, CMC)

V. LỜI CÁC THÁNH

Thánh Gioan Kim Khẩu: Thiên Chúa cai trị thế gian, nhưng kinh nguyện điều khiển Thiên Chúa.

Thánh Augustinô: Bất cứ lúc nào chúng ta sốt sắng đọc kinh Lạy Cha, tội mọn của chúng ta sẽ được thứ tha.

Thánh Bênêđô: Kinh Kính Mừng làm cho quỷ dữ trốn chạy, hỏa ngục run sợ.

Thánh Đaminh: Sau thánh lễ và kinh Phụng vụ, không có sự tôn kính nào đẹp lòng Chúa Giêsu và Mẹ

Thánh Người bằng sốt sắng đọc kinh Mân Côi.

Thánh Bônaventura: Ai lơ là với Mẹ sẽ chết trong tội lỗi. Mẹ Maria chào chúc chúng ta với ơn lành, nếu chúng ta kính chào Mẹ bằng kinh Kính Mừng.

Đức Mẹ phán với thánh Mechtilde: Mẹ muốn con biết rằng không ai có thể làm đẹp lòng Mẹ bằng đọc lời thiên sứ chào Mẹ mà Chúa Ba Ngôi chí thánh gửi xuống cho Mẹ và nâng Mẹ lên chức phẩm Mẹ Thiên Chúa.

Thánh Giêtrudê xem thấy Chúa Giêsu đếm tiền vàng. Chúa nói: Cha đếm kinh Kính Mừng mà con đọc. Đó là tiền mà con có thể mua đường lên thiên đàng.

Thánh Tôma Kemp: Bạn hãy ân cần kính chào Mẹ bằng lời thiên sứ đã chào Mẹ, Mẹ rất hoan hỉ khi nghe lời chào ấy.

Chân phúc Alanô: Kinh Kính Mừng là một cầu vồng trên trời, là một dấu chỉ lòng thương xót và ân sủng Thiên Chúa ban cho thế giới. Mẹ muốn dân chúng có lòng sùng kính kinh Mân Côi được ơn thánh và phúc lành của Con Mẹ trong cuộc sống và trong giờ họ chết.

Mẹ muốn họ thoát khỏi mọi ràng buộc, để họ nên giống các vua đội triều thiên, cầm phủ việt và hưởng phúc vinh quang vĩnh cửu.

Thánh Bôrômêô: Kinh Mân Côi là kinh linh thánh nhất sau thánh lễ hy tế. Các bạn hãy đọc kinh Mân Côi siêng năng bao nhiêu có thể.

Thánh Montfort: Những người rời đạo, những người vô tín ngưỡng, những người kiêu căng chê ghét hay khinh thị kinh Kính Mừng và kinh Mân Côi, là những người có dấu bị trầm luân hỏa ngục. Không có gì có hiệu lực được lên nước Thiên Chúa bằng đọc kinh Mân Côi và suy ngắm 15 mầu nhiệm.

Thánh Phanxicô Salêsiô: Đọc kinh Mân Côi là việc thích thú nhất và là niềm vui thứ nhất của lòng tôi.

Thánh Anphong: Nhờ kinh Mân Côi, biết bao tội nhân bỏ đường tội lỗi, bao linh hồn đã tiến cao trong nẻo trọn lành. Biết bao người nhờ kinh Mân Côi đã được ơn chết lành và hưởng phúc trường sinh.

Thánh Vianney: Tôi biết điều có mãnh lực hơn Thiên Chúa là người cầu nguyện làm cho Thiên Chúa nói “được”, khi Người đã nói “không được”.

THÁNH LỄ & BÍ TÍCH		
Thánh Lễ Chúa Nhật: Lễ Nhất: 8:30AM Lễ Nhì: 10:45AM Phụng Vụ Trong Tuần: Thứ 3, 4 & Thứ 6, 7: Thánh Lễ 8:00AM Thứ 5 Hàng Tuần: Giải Tội 7:00PM Chầu TT 8:00PM	Hôn Phôi: Xin báo trước 6 tháng. Xức Dầu, Chụu Minh Thánh, Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha Xứ. Rửa Tội Trẻ Em: Sau Lễ Chúa Nhật tuần thứ 2. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc - (GL khoản 851/2).	Xin Lễ: Xin liên lạc Cha/Thư ký

Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You

**Grow Your Business,
Advertise Here!
Support Your Church**

Thank You

Mini Tax & Services LLC



- Khai thuế cá nhân và các cơ sở thương mại (LLC, S-Corp, Sole proprietary)
- Kế toán sổ sách
- Payroll
- Audit representation

f MiniTaxServices

7404 Chapel Hill Rd, Ste N
Raleigh, NC 27607
Trong Dang, EA
(919) 786 - 3071
minitaxllc@gmail.com

Fairway Asset

Fairway Asset Corporation
(MNL # 293044)
www.fachome.com
412 Daylin Drive
Cary, NC 27519



Quick Closing
Free Consultation
Satisfaction Guarantee!

Tuấn Nguyễn
Loan Originator & Processor
Tìm hiểu miễn phí
(919) 434 - 1957

NC Direct Lender

Local Business - Whole Sale Pricing
(Phân Lãi Thấp Hơn Nhà Bàng)

- 1 Home Mortgage / Re Finance**
Mượn tiền mua nhà / tái cấp vốn
- 2 Commercial SBA Loan**
Mượn tiền cho thương mại
- 3 Private Business Loan**
Mượn tiền cho doanh nghiệp tư nhân
- 4 Merchant Cash Advance Loan**
(Small Business Loan)
Mượn tiền tạm ứng trước

John Lee
Vice President
(800) 933 - 0212
(503) 753 - 2506 (cell)

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Wedding Photography

Visit www.wervn.com



Call **ham**
919.606.5523

**Grow Your Business,
Advertise Here!
Support Your Church**

Thank You

AN CƯ - LẬP NGHIỆP GOLDEN REALTY & MANAGEMENT

Your FULL Service Real Estate Company!
Công Ty Bất Động Sản Đầy Đủ Mọi Dịch Vụ!

Residential Homes	- Đại diện mua và bán nhà - Tìm nơi thích hợp cho gia đình với trường học tốt, khu tốt - Đã có những gia đình sẵn sàng mua nếu muốn đổi nhà mới - Giúp quý khách định giá nhà với lợi tức cao nhất * Khi xây nhà mới từ builder, quý vị nên có sự hướng dẫn miễn phí của broker đứng bên quý vị để dành thêm quyền lợi cho quý vị!
Rental Properties	- Đại diện cho thuê và mượn nhà - residential rental - Giúp tìm hiểu báo cáo tín dụng (credit report), khả năng qua income, và kiểm tra lý lịch (background check) người mượn
Commercial Leases & Resale	- Giúp tìm và thương lượng giá mượn chỗ để mở tiệm - new lease - Giúp thương lượng với chủ nhà (landlord) cho thêm quyền lợi cho thân chủ - resigning lease * Nên bắt đầu thương lượng một năm trước khi hết lease để được kết quả tốt hơn!



Tuấn Nguyễn
Residential & Commercial Broker
8354 Six Forks Road, Ste 103
Raleigh, NC 27615
(cell) 919-434-1957
(fax) 919-800-3030

Tuan@GoldenRealtyNC.com
www.GoldenRealtyNC.com

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín



Vé Máy Bay SEN VIỆT

- Đại lý bán vé máy bay về Việt Nam, nội địa Mỹ và quốc tế
- Dịch vụ xin **Reentry Permit** và **Visa Việt Nam** nhanh chóng
- Dịch vụ xe đưa - đón khách ra phi trường Raleigh-Durham (RDU)
- Dịch vụ hỗ trợ làm thủ tục hàng không tại Tân Sơn Nhất

Mọi chi tiết - Xin liên lạc
919-527-3067 (Thịnh) 919-527-3633 (Trang)
Email: senviet.svt@gmail.com



Nhận Dạy Piano & Guita Cho Trẻ Em và Người Lớn

- Kinh nghiệm nhiều năm trong các thể nhạc: sân khấu, vũ trường, nhạc dạo và đời
- Dạy từ trình độ sơ cấp đến cao cấp



Mọi chi tiết xin liên lạc:
Lợi Nguyễn
(984) 218 - 9989



Grow Your Business, Advertise Here! Support Your Church

Thank You

Kim Anh

Oriental Market

3901-159 Capital Blvd.
Raleigh, NC 27604
Tel: 919-954-2139
Mon-Fri: 9:00 a.m. - 9:00 p.m. * Sat - Sun: 9:00 a.m. - 8:00 p.m.

- * Đặc biệt có bán **Bạch Liên trà**.
- * Bán đầy đủ thực phẩm Á Đông.
- * Các loại hàng khô & Đông Lạnh.
- * Trái cây & rau tươi.
- * Nhận chuyển tiền về VN - nhanh và rẻ.
- * Bán vé máy bay về VN.
- * Gài số điện thoại vào phone.

- Nhận sửa các loại xe
- Thay sửa máy xe
- Sơn sửa dàn đồng
- Thầu kéo xe
- Mua bán xe

Tận Tâm - Uy Tín



GIAO'S AUTO
5409 Oak Forest Dr #105
Raleigh, NC 27616
(919) 272 - 5464
giaoautorepair@yahoo.com

OFFICIAL
NORTH CAROLINA
INSPECTION
STATION



Eighty8

Asian Bistro – Sushi – Bar

- Nhận host các buổi party nhỏ: Indoor và Outdoor
- Có các món ăn thuần túy Đông và Tây Phương!



1077 Darrington Dr
Cary, NC 27513
Eighty8Bistro.com
Eighty8Managers@gmail.com
919.377.0152
Trần Trọng Kính Mời



PHỞ FAR EAST

Vietnamese Cuisine

4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604
(inside Tarrymore Square Shopping Center)
919-876-8621
 Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.
 Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.
 Mon: closed

Thân chủ là thành viên
trong Cộng Đoàn

Phở Far East
Kính Mời!





TRICITY FAMILY MEDICINE & URGENT CARE CLINIC

- Văn phòng khám bệnh Nhi Đồng và người lớn
- Có chụp X-ray, thử máu, thử dị ứng và chích ngừa

1106 Parkside Main St
Cary, NC 27519
M-F: 7:30 AM - 7:00 PM
Sat: 8:00 AM - 4:00 PM
Sun: 8:00 AM - Noon

Y sĩ Hoa Nguyễn, PAC
Bác sĩ Chaitary Patel, MD
 Bảo Đảm Tận Tâm - Uy Tín
 Trần Trọng Kính Mời



*FREE SHIPPING for Orders over \$150

\$25 Minimum Order

TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, CND, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.